



Les Bibliothèques Virtuelles Humanistes

<http://www.bvh.univ-tours.fr>

## Assemblée générale 2011

### Partie 4



## Manuscrits

Marie-Luce Demonet et l'équipe des BVH

Lundi 5 décembre 2011

CESR, Tours



# Projet Actes Notariés

- But du projet :
  - Établir un modèle d'encodage de ce type de manuscrits.
  - Convertir en TEI la base existante « de Minute en Minute »
  - Fournir aux chercheurs et aux étudiants un formulaire accessible en ligne afin de transcrire et de commenter des minutes de notaires tourangeaux.
  - Aligner les transcriptions avec les images numérisées aux Archives Départementales.
- Avancements (en collaboration avec l'IRHT) :
  - Prototype de formulaire en test :
  - importer un XML-TEI contenant les transcriptions / commentaires d'une liasse
  - créer une nouvelle liasse et encoder des minutes au sein du formulaire
  - exporter en XML-TEI
  - faire un lien vers l'image .jpg stockée sur le serveur.



# Projet Actes Notariés : Base actuelle

## Base « De Minutes en Minutes actuellement en ligne »

Tours, Jaloignes, Jean - 12/08/1473

Transport par Jehan Faulcon, lanternier à St-Symphorien, d'une dette de 62 s. 6 d. contactée par lui envers Yvon Fortin dit Cadet écuyer, à Gacian Castellain et Pasquier Sourdeau, marchands à Tours, eux-mêmes créanciers de dud. Yvon. Fortin.  
12 août 1473

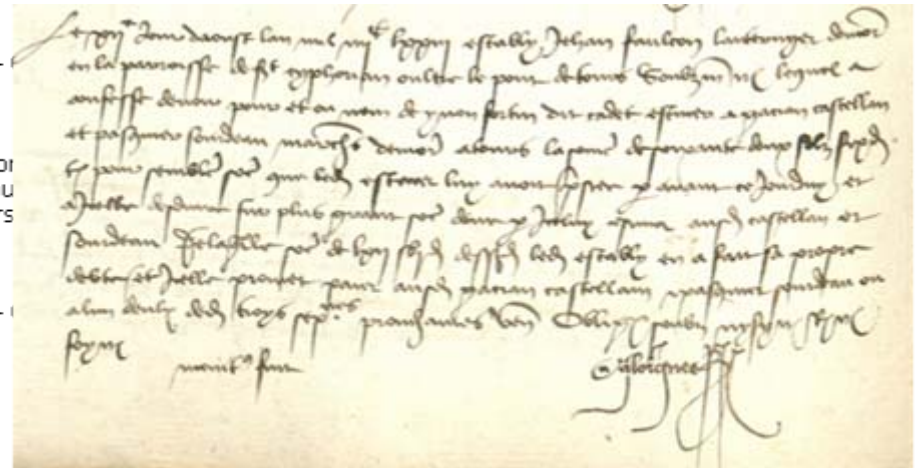
Dépôt: Tours AD37 -

Tours, Jaloignes, Jean - 14/08/1473

Règlement de la succession de feu Louis de Villiers et Jehanne de La Chastre, cor Claude de Vaudenay, conseiller et chambellan du roi, seigneur de Mennetou d'une part, et Estienne de Villiers, à propos de la part de Marie de Villiers germaine dudit Estienne et femme de Pierre de Buchenot.  
14 août 1473

Dépôt: Tours AD37 -

## Fac-similé



## Tableur xls pour l'alignement texte-image

21	542	Guillemete sa femme. Reconnaissance de dette	06/08/1473	3E1	Jaloignes, Jean	FRAD037_1NUM3_001_002_006.jpg		
22	543	contractée par Antoine Vente par Jehan Siffleau	09/08/1473	3E1	Jaloignes, Jean	FRAD037_1NUM3_001_002_008.jpg		
23	544	meunier à Mestré [Mettray] à	09/08/1473	3E1	Jaloignes, Jean	FRAD037_1NUM3_001_002_009.jpg		
24	545	contractée par Jehan Texier,	09/08/1473	3E1	Jaloignes, Jean	FRAD037_1NUM3_001_002_009.jpg	FRAD037_1NUM3_001_002_010.jpg	
26	547	Transport par Jehan Faulcon, lanternier à St-Symphorien, d'une dette de 62 s. 6 d. contactée par lui envers Yvon Fortin dit Cadet écuyer, à Gacian Castellain et Pasquier Sourdeau, marchands à Tours, eux- mêmes créanciers de dud. Yvon. Fortin. 12 août 1473	12/08/1473	3E1	Jaloignes, Jean	FRAD037_1NUM3_001_002_010.jpg		
27	548	Règlement de la succession de feu Louis de Villiers et	14/08/1473	3E1	Jaloignes, Jean	FRAD037_1NUM3_001_002_011.jpg		



# Projet Actes Notariés : Formulaire (TELMA-IRHT)



**irht** TIPO : formulaire de saisie XML/TEI

- Recherche
- Liasse**
- Minutes
- Images
- Utilisateurs
- Déconnexion

## Liasse (1/6)

Collaborateurs de la notice

**Responsable 1**

---

Prénom

Nom

Rôle

Ajouter un responsable

Mention d'édition

Date de la publication en ligne

Date de la publication en ligne de la mise à jour

Description de la source primaire

Pays de conservation

Ville de conservation

Tutelle de l'institution de conservation

Institution de conservation

Cote

- >
- <
- 
- ☰
- 🖨
- Valider

- 1
- Note



# Projet Actes Notariés : Encodage d'une minute

## Transcription

### Bloc de transcription 1

Titre

#### Paragraphe 1 de transcription

femme à <persName>Denis Le  
Barbier</persName>, demeurant à  
<placeName>Lucé</placeName>, &quot;d&apos;un  
aître et un garment&quot; dite k&apos;  
<placeName>Esperonnière</placeName>, paroisse  
de <placeName>Villain</placeName> contre une

<persName> <orgName>  
<placeName> <date>  
<quote> <note>  
<del> <pb>

#### Paragraphe 2 de transcription

[Supprimer ce paragraphe](#)

[Ajouter un paragraphe de transcription](#)

Position de la  
signature  
Texte accompagnant  
la signature

#### Signataire 1

[Ajouter un signataire](#)



# Projet Actes Notariés

- Améliorations à apporter :
  - Problème potentiel : la lecture du texte devient rapidement difficile car les balises sont de la même couleur que le reste du texte.
  - Possibilité de renseigner une typologie plus fine avec un type principal et un sous-type. Ex : famille > contrat de mariage. (La typologie a été validée par Pierre Aquilon et sera bientôt soumise à d'autres chercheurs afin de la confirmer).



# Projet Actes Notariés

- Perspectives d'encodage en XML-TEI (collaboration avec l'École des Chartes) :
  - Le schéma mis en place par les BVH pour l'encodage des Minutes a été comparé avec le schéma utilisé par l'ENC afin de rendre compatibles nos schémas.  
  
*-> Un schéma de validation établit tous les éléments, attributs et valeurs utilisés pour l'encodage. C'est une sorte de grammaire.*
  - Un corpus d'une trentaine de minutes tirées de la base a été inclus dans Diple afin de tester la compatibilité avec cet outil de publication.



# Diple

## MINUTES

— Test Diple.

3E9 » Tours - Foucher, Jean - 18/08/1561

### De minute en minute3E9

- Tours - Foucher, Jean - 18/08/1561
- Tours - Foucher, Jean - 18/08/1561**
- Tours - Foucher, Jean - 18/08/1561
- Tours - Foucher, Jean - 18/08/1561
- Tours - Foucher, Jean - 19/08/1561
- Tours - Foucher, Jean - 19/08/1561
- Tours - Foucher, Jean - 20/08/1561
- Tours - Foucher, Jean - 21/08/1561
- Tours - Foucher, Jean - 21/08/1561
- Tours - Foucher, Jean - 22/08/1561
- Tours - Foucher, Jean - 23/08/1561
- Tours - Foucher, Jean - 25/08/1561
- Tours - Foucher, Jean - 25/08/1561
- Tours - Foucher, Jean - 25/08/1561
- Tours - Foucher, Jean - 25/08/1561
- Tours - Foucher, Jean - 27/08/1561
- Tours - Foucher, Jean - 27/08/1561
- Tours - Foucher, Jean - 28/08/1561
- Tours - Foucher, Jean - 29/08/1561
- Tours - Foucher, Jean - 29/08/1561

◀ Tours - Foucher, Jean - 18/08/1561

Tours - Foucher, Jean - 18/08/1561

Tours - Foucher, Jean - 18/08/1561 ▶

## Tours - Foucher, Jean - 18/08/1561

18/08/1561  
FOUCHERJean

Paiement du bail à Pierre Chauvyn

### Témoins

Honorable homme François Loppin receveur du tallion en l'élection de Tours et Mathurin Bourgouing, maître tailleur d'habits à Tours.

H.p. Pierre Chauvyn marchand demeurant à Blois comme procureur de Jeanne Caillau, veuve de Jean Arnoul, demeurant aud. Blois (lettres de procuration passées à Blois le 16 de ce mois, signées M. Huguet) s'est transporté à la personne de Louis Proust, commis de maître Jean Leturc, trésorier, receveur et payeur des turcies, levées et fortifications [sur les rivières de] Loire et Cher. Et en parlant à Perrine Gascoing, femme dud. Proust, celui-ci absent, led. Chauvin lui a déclaré qu'elle/il eût à lui payer 80 l.t. faisant la seconde moitié de la somme principale contenue en certain bail donné par MWA. les élus des aides et tailles, turcies et levées en l'élection de Blois, le 13 VIII 1561 signé Phelippeaux, Desuramont, Cothereau, commis du greffier de lad. élection. Protestant, en cas de défaut par led. Chauvin se pourvoir ainsi que de raison. \*Laquelle Gascoing [...] a fait responce que led. Proust son mary est a la fayre a la Guybré<sup>1</sup> et qu'elle a entendu par sond. mari qu'il a rendu ses comptes a la Chambre des comptes a Paris du temps qu'il a esté en charge, et aussi que par l'edit dernier, le roy en a fait expedier l'edict que sera eslu par les mayre et eschevyns de la ville de Bloys et autres villes, deux bourgeois bons et notables personnages desd. villes en chacune élection, qui excerceront lad. charge et feront visitation desd. turcyes et levees et que a lad. sommation se gardera de mesprendre\*. Dont acte octroyé aud. Chauvin.

<sup>1</sup> [foires de Guibray]

◀ Tours - Foucher, Jean - 18/08/1561

Tours - Foucher, Jean - 18/08/1561

Tours - Foucher, Jean - 18/08/1561 ▶





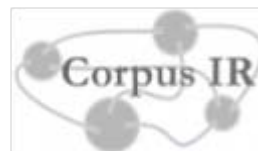
# A venir : Export TEI

```
<text xml:id="minutes_201" n="6" type="indetermine">
<front>
<head>Tours - Foucher, Jean - 19/08/1561</head>
<docDate><date when="1561-08-19">19/08/1561</date></docDate>
<docAuthor><persName><surname>Foucher</surname><forename>Jean</forename></persName>
</docAuthor>
<argument>
<p>Vente de René Mangeot à Claude Guérin</p>
</argument>
<div type="commentaire">
<head>Témoins</head>
<p><name>O. Pinguet</name> et <name>G. Duvau</name>.</p>
</div> </front>
<body>
<div type="transcription" xml:lang="frm">
<p>
<name>René Mangeot</name>, marchand voiturier par eau <note resp="#PA">Véretz</note>,
vend à <name>Claude Guérin</name>, marchand voiturier par eau
<note resp="#PA">même paroisse</note> &quot;ung bapteau,
autrement appelé charronneau, avec un baston ferré et
ung autre fort servant aud. bapteau&quot; livrable au port
de <name>Tours</name> ce jour ; vente faite moyennant 9 l.t.
sur quoi a été payé 100 s.t. les 4 l. payables dans un mois.
</p>
</div>
</body>
</text>
```



# Les Bibliothèques Virtuelles Humanistes

<http://www.bvh.univ-tours.fr>



<http://www.bvh.univ-tours.fr/>  
<http://cesr.univ-tours.fr/>